

中國銀行(香港)客戶獨家禮遇

Exclusive Offers for Bank of China (Hong Kong)

尊享健康體檢計劃 Premium Health Check-up Plan

由普通科醫生主理
Managed by General Practitioner

男士 Male

全面計劃
Comprehensive Plan

HK\$8,900

尊尚計劃
Elite Plan

HK\$20,000

套餐精選價 Package Special Price

女士 Female

全面計劃
Comprehensive Plan

HK\$11,000

尊尚計劃
Elite Plan

HK\$22,000

多達50多項檢驗的全面身體檢查,其中包括:

A comprehensive package with more than 50 tests and investigations, such as:

- 心臟檢查 Cardiac Examination
- 腎功能 Kidney Function
- 甲狀腺功能 Thyroid Function
- 腫瘤指標測試 Tumor Marker Tests
- 超聲波檢查 Ultrasound Examination
- 肝功能 Liver Function
- 糖尿病檢測 Diabetes Screening

+ 加選CarePlus服務 Add-on CarePlus Service

套餐精選價 Package Special Price HK\$1,780

註冊營養師諮詢服務 Registered Dietitian Consultation

2節 2 sessions

流感疫苗接種 Influenza Vaccination

1次 1 time

+ 加選中醫服務 Add-on Traditional Chinese Medicine Service

套餐精選價 Package Special Price HK\$1,330

中醫養生及調理 TCM Wellness and Conditioning

1次 1 time

三伏穴位草藥貼(艾灸) Sanfu Acupoint herbal patching (Moxibustion)

1次療程 1 course

此服務只適用於港安醫療中心—銅鑼灣 This service is only available at Adventist Medical Center – Causeway Bay

預約及查詢:
Appointment & Enquiries: (852) 5502 7979
(852) 2275 6888



網上預約:
Online Appointment:



備註Remarks

1. 本計劃有效期至2026年12月31日。2. 此推廣只適用於中國銀行(香港)有限公司(「中銀香港」)之「私人財富」及「中銀理財」客戶(「合資格客戶」)。3. 在享用優惠前,合資格客戶可能會被要求出示中銀香港提款卡或中銀香港手機銀行流動應用程式頁面,以核實合資格客戶身份。4. 合資格客戶須以香港發行並印有中銀標誌的中銀信用卡、中銀雙幣卡或中銀聯營卡或中銀萬事達卡「扣賬卡」簽帳,方可享用上述服務。5. 提供詳細英文檢查報告,並可安排繁體中文翻譯報告。6. 惠顧身體檢查套餐的客戶,於當天預約或辦理指定額外檢測項目,可獲門診8折優惠。7. 體檢套餐包含根據客戶需求定製的專屬膳食。8. 所有套餐及服務有效期為購買日起計十二個月。所有服務預約必須事先安排。9. 所有費用為淨額,合資格人士須於接受服務時直接向相關服務中心支付費用。10. 如合資格人士於有效期內未能使用任何服務項目,將不獲退款。11. 所有套餐及服務均不可轉讓。12. 根據主診醫生的臨床判斷與決定,服務中心可能無法提供該計劃予相關合資格人士。13. 對於CarePlus服務,只提供注射式流感疫苗,疫苗牌子視乎庫存情況並由服務中心全權決定,如無疫苗庫存或接種時間於季節性流感期間之外,將不獲退款或補償。若合資格人士健康狀況不適合參與,服務中心可拒絕提供CarePlus服務。14. 對於中醫服務:三伏灸僅於指定季節時段提供,如合資格人士未能於指定時段預約三伏灸,該服務將視為放棄,且不予退款或提供其他安排。15. 中醫及CarePlus服務須於購買日起計一年內預約及完成,如未能於指定期間內使用服務,所有權益將自動失效,且不會提供退款、延期或任何形式之補償。16. CarePlus服務必須連同身體檢查套餐一併購買,不得單獨或獨立購買。17. 香港港安醫院—荃灣保留修訂收費表、單張內容、條款及細則之權利,任何的收費表調整將會根據法定的通知期提前發出通告和作出宣布。其他與收費表以外的相關修訂,則可能不作另行通知。閣下於使用本院服務前查閱最新資訊。

1. The effective date is from now until 31 December 2026. 2. This Program is only applicable to Private Wealth and Wealth Management customer of Bank of China (Hong Kong) Limited ("BOCHK") ("Eligible Customer"). 3. Customers may be asked to verify the identity as Eligible Customer by showing BOCHK ATM card or BOCHK Mobile Banking App page at the request of the Merchant prior to enjoy the offers. 4. Eligible Customers must pay the service(s) by using BOC Credit Cards, BOC UnionPay Dual Currency Credit Cards and BOC Co-branded Cards issued in Hong Kong bearing the BOC logo or BOC MasterCard® Debit Card. 5. Detailed English examination reports provided, with Traditional Chinese translation available upon request. 6. Customers who purchase health check-up packages can enjoy 20% discount on specified additional test items when booked or processed on the same day. 7. Health check-up packages include customized exclusive meals according to customer needs. 8. All packages and services shall be valid for a period of twelve (12) months commencing from the date of purchase. All service appointments must be scheduled in advance. 9. All fees are net and shall be payable by the Eligible Person directly to the relevant Service Centers at the time the services are rendered. 10. No refund shall be made in the event that the Eligible Person fails to utilise or misses any service component within the validity period. 11. All packages and services are non-transferable. 12. Subject to the clinical judgment and decision of the attending medical professionals, the Services Centre(s) may be unable to provide the Programme to the Eligible Person based on his/her medical condition. 13. For CarePlus Services, only injectable influenza vaccine is provided, with the brand subject to stock availability and determined solely by the Service Center. No refund or compensation is given if the vaccine is not available or vaccination falls outside the seasonal period. The Service Center may refuse to offer the CarePlus Services if the Eligible Person's health condition renders participation unsuitable. 14. For Traditional Chinese Medicine Service: Sanfu Moxibustion is only available during the designated seasonal period. If the Eligible Person does not book the moxibustion appointment within the designated period, the service is deemed forfeited and no refund or alternative arrangement will be provided. 15. Traditional Chinese Medicine and CarePlus services must be booked and completed within one (1) year from the date of purchase. Failure to utilize the services within this period will result in automatic forfeiture of all entitlements, and no refund, extension, or compensation will be provided. 16. CarePlus services require the purchase of a Health Assessment Package and cannot be purchased separately or on a standalone basis. 17. Hong Kong Adventist Hospital – Tsuen Wan reserves the right to update the fee schedule, brochure, terms and conditions. Any change of fee schedule will be announced and notices will be published in advance, in accordance with the statutory notice period. Any other changes except the fee schedule may be made at any time as it sees fit without prior notice, you are advised to check the latest information before using our services.

生效日期: 2025年10月27日 Effective Date: 27 Oct 2025

尊享健康體檢計劃



男士

女士

全面計劃

尊尚計劃

全面計劃

尊尚計劃

身體評估及分析 (由普通科醫生主理)

詳細病歷評估及身體檢查
健康問卷調查
醫生解釋報告及提出個人化建議

基本項目檢查 (由醫護人員主理)

量度體重、身高、血壓和脈搏檢測
體質指數分析
視力檢查、色盲測試

放射診斷檢查

心臟檢查

冠狀動脈造影檢查 (顯影劑)

X光檢查

肺部X光檢查

超聲波檢查

雙側頸動脈超聲波
上腹腔 (膽、肝、腎、胰、脾) 超聲波掃描
前列腺超聲波 (經腹部) (只限男士)
盤腔超聲波 (經腹部) (只限女士)
2D 乳房造影或乳房超聲波 (雙側) (只限女士)

骨質密度檢查

骨質密度檢查

幽門螺旋桿菌

幽門螺旋桿菌吹氣測試

化驗項目

血液檢驗

全套血球計算
血沉降率

腎功能

尿液分析
肌酸酐
血尿素氮

電解質

鈉
鉀
磷
鈣

肝功能

全套膽紅素
直接膽紅素
間接膽紅素
谷草轉氨酶
谷丙轉氨酶
鹼性磷酸酶
γ-谷氨酰轉肽酶

尊享健康體檢計劃



		男士		女士	
		全面體檢計劃	尊尚體檢計劃	全面體檢計劃	尊尚體檢計劃
蛋白質分析	全蛋白	●	●	●	●
	白蛋白	●	●	●	●
	球蛋白	●	●	●	●
	白蛋白與球蛋白比值	●	●	●	●
甲狀腺功能	游離甲狀腺素	●	●	●	●
	促甲狀腺素	●	●	●	●
血脂分析	總膽固醇	●	●	●	●
	高密度脂蛋白膽固醇	●	●	●	●
	低密度脂蛋白膽固醇	●	●	●	●
	三酸甘油酯	●	●	●	●
	總膽固醇/高密度膽固醇比值	●	●	●	●
糖尿病檢測	空腹血糖	●	●	●	●
痛風檢測	尿酸	●	●	●	●
糞便分析	寄生蟲	●	●	●	●
	隱血	●	●	●	●
腫瘤指標測試	子宮頸塗片檢查 (只限女士)			●	●
	前列腺癌 - 前列腺特異抗原 (只限男士)	●	●		
	腸癌胚抗原		●		●
	甲種胎兒蛋白 (肝癌)		●		●
	鼻咽癌病抗體		●		●
	乳癌抗原 (只限女士)				●
	卵巢癌 (只限女士)				●

套餐精選價 HK\$8,900 HK\$20,000 HK\$11,000 HK\$22,000

套餐收費 HK\$10,041 HK\$24,834 HK\$12,726 HK\$28,609

加選CarePlus服務

+ HK\$1,780

註冊營養師諮詢服務	提供個人化的飲食和營養建議	2 節
流感疫苗接種	流感疫苗	1 次

加選中醫服務 (此服務只適用於港安醫療中心—銅鑼灣)

+ HK\$1,330

中醫養生及調理	中醫診症及三日中藥	1 次
三伏穴位草藥貼 (艾灸)	三伏穴位草藥貼 (初伏、中伏、末伏)	1次療程

尊享健康體檢計劃



備註：

1.本計劃有效期至2026年12月31日。**2.**此推廣只適用於中國銀行(香港)有限公司(「中銀香港」)之「私人財富」及「中銀理財」客戶(「合資格客戶」)。**3.**在享用優惠前,合資格客戶可能會被商戶要求透過出示中銀香港提款卡或中銀香港手機銀行流動應用程式頁面,以核實合資格客戶身份。**4.**合資格客戶須以香港發行並印有中銀標誌的中銀信用卡、中銀雙幣卡及中銀聯營卡或中銀萬事達卡®扣賬卡簽賬,方可享用上述服務。**5.**提供詳細英文檢查報告,並可安排繁體翻譯報告。**6.**惠顧身體檢查套餐的客戶,於當天預訂或辦理指定額外檢測項目,可獲門診價8折優惠。**7.**體檢套餐包含根據客戶需求定制的專屬膳食。**8.**所有套餐及服務有效期為購買日起計十二個月。所有服務預約必須事先安排。**9.**所有費用為淨額,合資格人士須於接受服務時直接向相關服務中心支付費用。**10.**如合資格人士於有效期內未能使用任何服務項目,將不獲退款。**11.**所有套餐及服務均不可轉讓。**12.**根據主診醫生的臨床判斷與決定,服務中心可能無法提供該計劃予相關合資格人士。**13.**對於CarePlus服務,只提供注射式流感疫苗,疫苗牌子視乎庫存情況並由服務中心全權決定。如無疫苗庫存或接種時間於季節性流感期間之外,將不獲退款或補償。若合資格人士嘅健康狀況不適合參與,服務中心可拒絕提供CarePlus服務。**14.**對於中醫服務:三伏灸僅於指定季節時段提供。如合資格人士未能在指定時段內預約三伏灸,該服務將視為放棄,且不予退款或提供其他安排。**15.**中醫及CarePlus服務須於購買日起計一年內預約及完成。如未能於指定期間內使用服務,所有權益將自動失效,且不會提供退款、延期或任何形式之補償。**16.**CarePlus服務必須連同身體檢查套餐一併購買,不得單獨或獨立購買。**17.**香港港安醫院—荃灣保留修訂收費表、單張內容、條款及細則之權利。任何的收費表調整將會根據法定的通知期提前發出通告和作出宣布。其他與收費表以外的相關修訂,則可能不作另行通知,閣下於使用本院服務前查閱最新資訊。